

Distribution limitée

WHC-03/27.COM/18B
Paris, 20 juin 2003
Original : anglais/français

**ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR L'ÉDUCATION,
LA SCIENCE ET LA CULTURE**

**CONVENTION CONCERNANT LA PROTECTION DU PATRIMOINE
CULTUREL ET NATUREL MONDIAL**

COMITÉ DU PATRIMOINE MONDIAL

**Vingt-septième session
Paris, Siège de l'UNESCO, Salle XII
30 juin - 5 juillet 2003**

**Point 18 de l'ordre du jour provisoire : Préparations concernant la 14^{ème}
Assemblée générale des Etats parties à la Convention du patrimoine mondial**

Rapport du Comité du patrimoine mondial à présenter lors de la 32^{ème}
Conférence générale de l'UNESCO (octobre 2003)

RÉSUMÉ

L'article 29.3 de la Convention du patrimoine mondial stipule que "le Comité soumettra un rapport sur ses activités à chacune des sessions ordinaires de la Conférence générale de l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture".

Le présent document présente au Comité le projet de rapport à présenter à la Conférence générale. Ce rapport contient des informations concernant les principales activités et les décisions prises par le Comité du patrimoine mondial depuis la 13^{ème} Assemblée générale des Etats parties à la Convention du patrimoine mondiale, tenue en octobre 2001. L'information concernant la 27^{ème} session du Comité du patrimoine mondial sera incluse après la clôture de cette session.

Il est demandé au Comité de prendre note du fait que le Secrétariat de la Conférence générale a demandé que le rapport (qui sera disponibles dans les six langues officielles de l'UNESCO) ne dépasse pas six pages. Ce rapport sera inclus dans les "rapports statutaires des comités et conseils intergouvernementaux de l'UNESCO soumis à la Conférence générale, et les rapports des conférences gouvernementales, régionales et internationales" (32 C/REP/15) et ne demandera pas de décision de la part de la Conférence générale.

Décision demandée au Comité : Voir Section VIII.

I. STRUCTURE DE CE DOCUMENT

1. Ce document est destiné à fournir à la Conférence générale de l'UNESCO une information concernant les principales activités et les décisions prises par le Comité du patrimoine mondial depuis la 13^{ème} Assemblée générale des Etats parties (octobre 2001) pour la mise en œuvre de la Convention concernant la protection du patrimoine culturel et naturel mondial (Convention du patrimoine mondial).

2. Pour mieux présenter les informations que contient ce document, les principales activités et les décisions du Comité ont été regroupées selon les objectifs stratégiques du Comité du patrimoine mondial. Ces objectifs stratégiques, adoptés par le Comité lors de sa 26^{ème} session (Budapest, juin 2002), sont les suivants :

- a) Renforcer la **Crédibilité** de la Liste du patrimoine mondial ;
- b) Assurer la **Conservation** efficace des biens du patrimoine mondial ;
- c) Favoriser le développement d'un renforcement effectif des **Capacités** dans les Etats parties ;
- d) Développer la sensibilisation du public, la participation et l'appui au patrimoine mondial par la **Communication**.¹

II. INFORMATIONS GÉNÉRALES

a) Nombre d'Etats parties à la Convention du patrimoine mondial

176 Etats parties (en juin 2003).² Les Etats qui ont adhéré à la Convention du patrimoine mondial depuis la 13^{ème} Assemblée générale (octobre 2001) sont : La Barbade, le Bhoutan, l'Erythrée, les Etats Fédérés de Micronésie, les Grenadines, le Koweït, le Libéria, les Iles Marshall, Palau, la République de Moldavie, Saint Vincent et Vanuatu.

b) Membres actuels du Comité du patrimoine mondial

21 membres : Argentine, Belgique, Chine, Colombie, Egypte, Finlande, Grèce, Hongrie, Inde, Liban, Mexique, Nigeria, Oman, Portugal, République de Corée, Fédération de Russie, Sainte Lucie, Afrique du Sud, Thaïlande, Royaume-Uni et Zimbabwe. Leurs mandats sont les suivants :

c) Mandat des membres du Comité du patrimoine mondial :

- Jusqu'à la **fin de la 32^{ème} session de la Conférence générale de l'UNESCO (2003)** : Finlande, Grèce, Hongrie, Mexique, République de Corée, Thaïlande, Zimbabwe.
- Jusqu'à la **fin de la 33^{ème} session de la Conférence générale de l'UNESCO (2005)** : Argentine, Belgique, Chine, Colombie, Egypte, Liban, Nigeria, Oman, Portugal, Fédération de Russie, Sainte Lucie, Afrique du Sud, Royaume-Uni.
- Jusqu'à la **fin de la 34^{ème} session de la Conférence générale de l'UNESCO (2007)** : Inde.

¹ Cf Décision 26 COM 17.1

² La liste des Etats parties à la Convention du patrimoine mondial est disponible sur Internet : <http://whc.unesco.org/fr/etatlist.htm#debut>

d) Membres du Bureau du Comité du patrimoine mondial depuis novembre 2001

1 NOV 2001 - 24 JUIN 2002	24 JUIN 2002 - 30 JUIN 2003	30 JUIN 2003 - ?
Finlande (Président, Mr Henrik Lilius)	Hongrie (Président, Mr Tamás Fejérdy)	[Colonne à compléter après la fin de la 27 ^{ème} session du Comité]
Mexique (Rapporteur, Mr Francisco Javier Lopez Morales)	Belgique (Rapporteur, Ms Bénédicte Selfslagh)	
Egypte	Egypte	
Grèce	Grèce	
Afrique du Sud	Afrique du Sud	
Hongrie	Mexique	
Thaïlande	Chine	

e) Réunions statutaires du patrimoine mondial depuis la 13^{ème} Assemblée générale (octobre 2001)

SESSION DE REUNION	LIEU	DATES	DOCUMENTS PREPARES
5 ^{ème} session extraordinaire du Comité du patrimoine mondial (5 EXT COM)	Paris, France	1 novembre 2001	2 Doc de travail / 1 Doc d'information (WHC.2001/CONF.209/)
25 ^{ème} session du Bureau du Comité du patrimoine mondial (25 BUR)	Helsinki, Finlande	7-8 décembre 2001	4 Doc de travail / 8 Doc d'information (WHC.2001/CONF.205/)
25 ^{ème} session du Comité du patrimoine mondial (25 COM)	Helsinki, Finlande	11-16 décembre 2001	25 Doc de travail / 20 Doc d'information (WHC.2001/CONF.208/)
26 ^{ème} session du Bureau du Comité du patrimoine mondial (26 BUR)	Paris, France	8-13 avril 2002	16 Doc de travail / 7 Doc d'information (WHC.2002/CONF.201/)
26 ^{ème} session du Comité du patrimoine mondial (26 COM)	Budapest, Hongrie	24-29 juin 2002	29 Doc de travail / 18 Doc d'information (WHC.2002/CONF.202/)
6 ^{ème} session extraordinaire du Comité du patrimoine mondial (6 EXT COM)	Paris, France	17-22 mars 2003	8 Doc de travail / 11 Doc d'information (WHC-03/6 EXT.COM/)
27 ^{ème} session du Comité du patrimoine mondial (27 COM)	Paris, France	30 juin - 5 juillet 2003	26 Doc de travail / 17 Doc d'information (WHC-03/27.COM/)
TOTAL	110 documents de travail / 82 documents d'information (192 au total)		

III. RÉFORME ET RÉFLEXION STRATÉGIQUE

a) Objectifs stratégiques du Comité du patrimoine mondial :

Comme indiqué ci-dessus (paragraphe 2), le Comité a adopté les Objectifs stratégiques³, également appelés " les 4 C " : Crédibilité, Conservation, Capacité renforcée et Communication.

Le Comité, lors de sa 6^{ème} session extraordinaire, a adopté une structure budgétaire révisée pour le Fonds du patrimoine mondial, afin de refléter ces Objectifs stratégiques⁴.

b) Révision des Orientations :

Une seconde réunion du Groupe de travail pour la révision des Orientations a eu lieu en mars 2002 et a produit un 3^{ème} projet de révision annoté. Ce texte a fait l'objet de discussions lors de la 6^{ème} session extraordinaire du Comité (mars 2003). Une version révisée et plus facile d'utilisation des Orientations sera adoptée par le Comité lors de sa 27^{ème} session (juin-juillet 2003)⁵.

³ Voir 26 COM 17.1

⁴ Voir 6 EXT.COM 6

⁵ Voir 6 EXT.COM 5

c) Changement dans les méthodes de travail du Comité :

Afin d'améliorer ses méthodes de travail, le Comité a révisé son Règlement intérieur. Une nouvelle méthode a également été adoptée pour les rapports, afin de donner plus de poids aux décisions prises par le Comité et de faciliter le suivi de ces décisions par les Etats parties, les organisations consultatives et le Secrétariat ⁶.

IV. RENFORCER LA CRÉDIBILITÉ DE LA LISTE DU PATRIMOINE MONDIAL

a) Nominations sur la Liste du patrimoine mondial :

La décision prise par le Comité lors de sa 24^{ème} session (Cairns 2000) de limiter à 30 le nombre de nouvelles candidatures examinées chaque année (avec un maximum d'une candidature pour les Etats parties ayant déjà des biens qui figurent sur la Liste) sera revue lors de la 27^{ème} session du Comité (juin-juillet 2003).

b) Inscription de biens sur la Liste du patrimoine mondial depuis la 13^{ème} Assemblée générale (octobre 2001) : [Cette liste sera réactualisée après la 27^{ème} session du Comité]

Région	Nouveaux biens culturels	Nouveaux biens naturels	Nouveaux biens culturels et naturels	Total
Afrique	4			4
Etats arabes	2			2
Asie/Pacifique	5			5
Europe/Amérique du Nord	20	3		23
Amérique Latine / Caraïbes	3	3		6
TOTAL	34	6		40

Le nombre total de biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial ⁷ au 29 juin 2003 est de 730 (563 culturels, 144 naturels et 23 mixtes). Ces biens se trouvent dans 125 Etats parties (c'est-à-dire que 51 Etats parties n'ont aucun bien inscrit sur la Liste du patrimoine mondial). 132 Etats parties ont présenté des listes indicatives de biens pour lesquels ils pourraient décider de présenter une candidature dans les années à venir.

c) Inscription de biens sur la Liste du patrimoine mondial en péril depuis la 13^{ème} Assemblée générale (octobre 2001)

Session	Nombre de biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial en péril	Nombre de biens supprimés de la Liste du patrimoine mondial en péril
25 COM (2001)	2 (Rizières en terrasses de la Cordillère Philippine (Philippines) et Abu Mena (Egypte))	1 (Parc national d'Iguaçu (Brésil))
26 COM (2002)	2 (Minaret et restes archéologiques de Jam (Afghanistan) et Tipasa (Algérie))	0
27 COM (2003)	?	?

⁶ Voir 26 COM 3.3

⁷ Pour la Liste du patrimoine mondial, Voir : <http://whc.unesco.org/fr/patrimoi.htm#debut>

Le nombre total des biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial en péril ⁸ au 29 juin 2003 est de 33 (14 culturels, 18 naturels et 1 mixte). Ces biens se trouvent dans 27 Etats parties (Afrique, 13 biens ; Etats arabes, 5 biens ; Asie/Pacifique, 6 biens ; Europe et Amérique du Nord, 6 biens ; Amérique Latine et Caraïbes, 3 biens).

d) Rapports sur l'état de conservation des biens du patrimoine mondial examinés par le Comité depuis la 13^{ème} Assemblée générale (octobre 2001)

	LISTE DU PATRIMOINE MONDIAL			LISTE DU PATRIMOINE MONDIAL EN PERIL		
	25 COM	26 COM	27 COM	25 COM	26 COM	27 COM
Etats arabes	9	11	10	3	3	5
Europe/Amérique du Nord	31	30	36	4	5	5
Asie/Pacifique	22	16	24	4	5	6
Amérique Latine/ Caraïbes	10	11	24	4	1	3
Afrique	5	4	11	11	3	13
TOTAL	77	72	105	26	17	32

e) Stratégie globale pour une Liste du patrimoine mondial crédible, équilibrée et représentative

Plus de 24 études, ateliers et conférences ont été consacrés aux activités thématiques. Ces activités concernent les biens potentiels du patrimoine mondial marin, les paysages culturels, une étude sur les montagnes de l'UICN et une étude de la forêt boréale. Plus de 30 activités régionales et sous-régionales, telles que des études analytiques, des ateliers de formation, des réunions d'assistance préparatoire et des réunions d'experts ont également été organisées pour la mise en œuvre de la stratégie globale et en tant qu'activités de suivi de l'exercice de rapport périodique.

f) Analyse de la Liste du patrimoine mondial et des listes indicatives

Pour découvrir d'autres moyens de constituer une Liste du patrimoine mondiale plus crédible, mieux équilibrée et représentative, le Comité a demandé à l'ICOMOS et à l'UICN d'effectuer des analyses de la Liste du patrimoine mondial ainsi que des listes indicatives, et d'en présenter les résultats à sa 28^{ème} session (juin 2004) ⁹.

⁸ Pour la Liste du patrimoine mondial en péril, Voir : <http://whc.unesco.org/fr/peril.htm#debut>

⁹ Voir 26 COM 13

V. ASSURER LA CONSERVATION EFFECTIVE DES BIENS DU PATRIMOINE MONDIAL

a) Assistance internationale (AI) du Fonds du patrimoine mondial approuvée depuis la 13^{ème} Assemblée générale (octobre 2001) ¹⁰:

REGIONS	NOMBRE D'ETATS PARTIES AYANT DEMANDE L'AI	NOMBRE DE DEMANDES	MONTANT TOTAL APPROUVE (en US\$)
Afrique	27	77	2 026 931
Etats arabes	12	50	1 011 390
Asie & Pacifique	23	74	1 503 416
Europe et Amérique du Nord	4	5	69 649
Europe centrale et Europe de l'Est	13	25	498 510
Amérique Latine & Caraïbes	18	46	1 194 675
Global	N/A	25	688 450
TOTAL	97	302	6 993 021

b) Rapports périodiques :

Lors de sa 25^{ème} session (Helsinki 2001), le Comité a examiné les rapports périodiques pour l'Afrique. Dix-huit Etats parties d'Afrique (avec 40 biens du patrimoine mondial) ont participé à l'exercice de rapport périodique. Le rapport et un plan d'action ont été approuvés par le Comité lors de sa 26^{ème} session (Budapest 2002) et le rapport a depuis lors été publié dans la "*Collection du patrimoine mondial*".

Le Comité a accueilli favorablement de nouveaux programmes du patrimoine mondial sur le tourisme durable, les villes, l'architecture en terre et les forêts ; il a demandé que de nouveaux programmes régionaux soient développés dans le cadre du suivi de l'exercice de rapport périodique.

Lors de sa 24^{ème} session (Cairns 2000), le Comité a approuvé un plan d'action pour la préparation du rapport périodique régional pour l'Asie-Pacifique. Sur les 39 Etats parties, il a été demandé à 16 Etats parties ayant des biens inscrits sur la Liste du patrimoine mondial en 1994, ou avant, de préparer des rapports d'état de conservation concernant au total 88 biens (55 culturels et 33 naturels ou mixtes). 13 réunions consultatives nationales, régionales et internationales ont été organisées pour assurer le partage d'information et pour encourager une participation active des Etats parties. Le rapport périodique pour la région Asie-Pacifique sera présenté à la 27^{ème} session du Comité.

c) Questions politiques et juridiques concernant la Liste du patrimoine mondial en péril

Une étude très complète des questions politiques et juridiques concernant l'inscription sur la Liste du patrimoine mondial en péril et la suppression de l'inscription sur la Liste du patrimoine mondial a été présentée à la 26^{ème} session du Comité (Budapest 2002) ¹¹. Le Comité a accepté de maintenir la rédaction actuelle des Orientations en ce qui concerne l'inscription de biens sur la Liste du patrimoine mondial en péril, la suppression de l'inscription sur la Liste du patrimoine mondial et la procédure de surveillance réactive. ¹²

¹⁰ Au 20 juin 2003

¹¹ Voir document WHC-02/CONF.202/8

¹² Voir 6 EXT.COM 4

d) Protection du patrimoine mondial en Afghanistan

Le Comité a envoyé une mission chargée de rassembler les faits et a fourni une assistance pour la préparation de candidatures (Minaret de Jam et paysage culturel et restes archéologiques de la vallée de Bamiyan) et d'une liste indicative. Le Comité a attribué US\$ 199 000 du Fonds du patrimoine mondial à ces activités et d'autres. Le Comité (voir Budapest 2002) a simultanément inscrit le Minaret et les restes archéologiques de Jam sur la Liste du patrimoine mondial et sur la Liste du patrimoine mondial en péril.

e) Protection du patrimoine mondial en Irak

La candidature d'Ashur (Qala'at à Sherqat) sera présentée au Comité lors de sa 27^{ème} session pour inscription sur la Liste du patrimoine mondial. L'UNESCO, par l'intermédiaire de son Groupe Intersectoriel, prépare une éventuelle mission sur le site en juillet, en vue de rassembler plus d'informations sur son état de conservation.

f) Protection du patrimoine culturel dans les Territoires palestiniens

En 2002, le Comité a fourni une assistance pour la protection du patrimoine culturel dans les Territoires palestiniens ¹³. Le Centre du patrimoine mondial a effectué en octobre 2002 une mission qui a eu pour résultat un plan de travail accepté par l'Autorité palestinienne. Ce plan de travail comprend la préparation d'un inventaire préliminaire de biens potentiels du patrimoine mondial, une évaluation de l'état de conservation de deux biens sélectionnés parmi cet inventaire et des activités de formation pour faire connaître aux spécialistes palestiniens les objectifs et les procédures de la Convention du patrimoine mondial

g) Congrès mondial sur les parcs naturels

Le Centre du patrimoine mondial coopère avec l'UICN et d'autres partenaires pour la préparation du 5^{ème} Congrès mondial sur les parcs naturels qui doit être organisé par l'UICN et la Commission mondiale des zones protégées (World Commission on Protected Areas, WCPA) à Durban (Afrique du Sud) du 8 au 17 septembre 2003. Les activités de préparation ont été effectuées en 2002-2003 en tenant compte des sept orientations du congrès, avec le soutien du Fonds du patrimoine mondial et en coopération avec l'UICN. Ces orientations sont les suivantes :

1. Liens et paysages (février 2003)
2. Financement durable des zones protégées (avril 2003)
3. Renforcement de capacité (avril 2003)
4. Gouvernance (consultations et études en 2002 et 2003)
5. Efficacité de gestion (février 2003)
6. Lacunes et systèmes de zones protégées (janvier 2003)
7. Mobiliser le soutien des partenaires pour les zones protégées (octobre 2002)

¹³ Voir 26 COM 6.1, 26 COM 6.2 and 26 COM 24.2.5

VI. FAVORISER LE DEVELOPPEMENT D'UN RENFORCEMENT EFFECTIF DES CAPACITES DANS LES ETATS PARTIES

a) Stratégie globale de formation

Une stratégie globale de formation a été adoptée par le Comité lors de sa 25^{ème} session (Helsinki 2001). Parmi les initiatives clés qui ont été réalisées en 2002-2003, citons :

1. Préparation par l'ICCROM de "Directives" pour l'organisation d'activités de formation au patrimoine mondial,
2. Finalisation de kits de formation sur les procédures de nominations sur la Liste du patrimoine mondial, le rapport périodique et la surveillance des sites,
3. Africa 2009, programme conjoint des institutions du patrimoine culturel africain, de l'ICCROM, du Centre du patrimoine mondial et de CRATerre-EAG, centré sur une approche intégrée de la formation et de la constitution de réseaux pour les professionnels du patrimoine culturel en Afrique subsaharienne,
4. Organisation d'un atelier de renforcement de capacités patrimoniales pour les pays des îles du Pacifique (Samoa, février 2003),
5. Développement de publications du patrimoine mondial donnant des directives de gestion, par exemple : Guide de gestion des villes du patrimoine mondial, Lignes directrices pour la gestion des paysages culturels, Lignes directrices pour la gestion de la prévention des risques concernant le Patrimoine mondial, Lignes directrices pour la gestion des sites du patrimoine culturel mondial, Lignes directrices pour la gestion du tourisme sur les sites du patrimoine mondial.

b) Activités éducatives

Quatre forums et ateliers du patrimoine mondial pour les jeunes ont eu lieu depuis novembre 2001 (en Suède, en Slovaquie, en Fédération de Russie et à Oman). Le kit à l'usage des enseignants sur l'éducation au patrimoine "Le patrimoine mondial aux mains des jeunes " a été traduit en plus de vingt langues et une seconde édition a été publiée et commercialisée. Pour maximiser l'emploi de ce kit, huit séminaires de formation de formateurs ont été organisés au cours de la même période dans les pays suivants : Philippines, Fédération de Russie, République de Moldavie, Ukraine, Syrie, France, Slovaquie et Suède. Un cours de développement des compétences en matière de patrimoine mondial pour les jeunes de la région arabe a eu lieu à Petra (Jordanie) en avril 2002, et un autre, sur la mobilisation des jeunes pour le patrimoine mondial et les techniques du dessin animé, à Trévise (Italie) en novembre 2002.

Une conférence internationale sur "Le patrimoine mondial aux mains des jeunes – Dialogue entre les civilisations " s'est déroulé à Assouan et au Caire (Egypte) en février 2002.

Par les autres initiatives en cours, citons : un matériel éducatif multimédia sur des sites spécifiques du patrimoine mondial ; une série de dessins animés ("Patrimono's World Heritage Adventures") et des affiches créés "par les jeunes pour les jeunes". A la suite du cours de développement des compétences en matière de patrimoine mondial organisé en Jordanie en 2002, un manuel illustrant des exemples de bonnes pratiques est en cours d'achèvement, en collaboration avec l'ICCROM.

c) Autres activités de formation

UNESCO a continué d'apporter son assistance au renforcement de capacité des Etats parties pour la protection du patrimoine mondial par l'organisation de cours de formation, séminaires et autres activités de coopération technique et par la conservation de biens sur des sites en Afghanistan, Algérie, Argentine, Bangladesh, Botswana, Brésil, Cambodge, Chine, Cuba, Djibouti, Egypte, Erythrée, Ethiopie, Fidji, Inde, Indonésie, Iran, Irak, Jordanie, Kazakhstan, Kenya, Kirghizistan, Laos, Liban, Libye, Malaisie, Malawi, Mauritanie, Myanmar, Mongolie, Namibie, Népal, Norvège, Oman, Ouganda, Ouzbékistan, Pakistan, Papouasie Nouvelle Guinée, Paraguay, Philippines, Qatar, République démocratique de Corée, République Dominicaine, Slovaquie, Iles Salomon, Sri Lanka, Syrie, Tadjikistan, Tanzanie, Tunisie, Turkménistan, Ukraine, Uruguay, Vietnam, Yémen, Zambie et Zimbabwe.

VII. AUGMENTER LA SENSIBILISATION, L'IMPLICATION ET LE SOUTIEN DU PUBLIC A L'ÉGARD DU PATRIMOINE MONDIAL PAR LA COMMUNICATION

a) Sensibilisation

Les activités suivantes d'information du public ont été effectuées :

1. Une exposition itinérante légère sur le 30^{ème} anniversaire de la Convention du patrimoine mondial a été préparée en 6 langues (anglais, français, espagnol, arabe, russe et chinois) et fournie gratuitement à tous les Etats parties à la Convention.
2. Une exposition de photos intitulée 'Notre passé, notre futur', avec 60 photos de sites choisis du patrimoine mondial a été créée avec le soutien de trois sponsors : FIT Japon, le Fonds mondial des monuments - France et l'ambassadeur de bonne volonté de l'UNESCO Marianna Vardinoyannis.
3. Un atelier de presse d'une demi-journée sur la Convention du patrimoine mondial et son 30^{ème} anniversaire s'est tenu en octobre 2002.
4. Un nouveau contrat a été établi avec une société japonaise pour une série de 50 films documentaires intitulés "New Journeys into the World Heritage" traitant des sites du patrimoine mondial, principalement en Asie.
5. La production d'un Calendrier du patrimoine mondial en coopération avec Panasonic se poursuit, et un nouveau contrat de trois ans est en préparation.
6. La coopération avec Südwestrundfunk (Allemagne) et Tokyo Broadcasting System (TBS) pour la production de films vidéo sur le patrimoine mondial se poursuit.

b) Publications

Huit numéros de la *Revue du patrimoine mondial* ont été publiés et diffusés en anglais, français et espagnol. Une édition en langue russe est en cours de production depuis le début de 2002. Huit numéros de *La Lettre du patrimoine mondial* ont été envoyés à plus de 20 000 adresses. Dans la collection "Dossiers du patrimoine mondial", les cinq premières publications sont imprimées : *Managing Tourism at World Heritage Sites*, *A Guide to International Assistance*, *Rapport Périodique pour l'Afrique*, *World Heritage Marine Biodiversity Workshop*, et *Identification and Documentation of Modern Heritage*.

La Carte du patrimoine mondial et la brochure 'Notre patrimoine mondial' a été produite en version mise à jour et réétudiée, et les éditions 2002 et 2003 de l'Agenda du patrimoine mondial ont été publiées. Douze numéros du bulletin d'information électronique *WH News* ont été préparées.

c) 30ème anniversaire de la Convention du patrimoine mondial

Un congrès international "Patrimoine mondial 2002: Héritage partagé, responsabilité commune" s'est tenu à Venise (novembre 2002) pour célébrer le 30^{ème} anniversaire de la Convention du patrimoine mondial. Ce Congrès a réuni plus de 600 experts venus du monde entier pour discuter de l'évolution de la Convention et envisager son rôle dans l'avenir. Cette conférence était l'un des événements majeurs de l'année du patrimoine culturel des Nations Unies.

Neuf ateliers se sont également tenus dans toute l'Italie avant le congrès de Venise, sur les sujets suivants :

1. Les outils juridiques de la conservation du patrimoine mondial, Sienne
2. Paysages culturels : Les défis de la conservation, Ferrare
3. Vers un partenariat novateur pour le patrimoine mondial, Venise
4. Partenariats pour les cités du patrimoine mondial :
la culture comme vecteur du développement urbain durable, Urbino-Pesaro
5. La surveillance du patrimoine mondial, Vicence
6. Partenariats pour la conservation de la nature et de la biodiversité, Trieste
7. Formation universitaire au patrimoine mondial, Feltre
8. Gestion des sites du patrimoine mondial, Padoue
9. Mobiliser les jeunes pour le patrimoine mondial, Trévise

Les actes du congrès de Venise et des ateliers qui s'y rattachent seront publiés. ¹⁴

Plus de 30 autres événements et activités, tels que des expositions itinérantes, conférences de presse et un congrès virtuel par Internet sur le patrimoine mondial à l'ère du numérique, rassemblant plus de 200 communications et projets multimédia et reliant des événements spéciaux organisés dans le monde entier (Pékin, Dakar, Alexandrie, Mexico, Paris, Strasbourg et le Val de Loire) ont également marqué le 30^{ème} anniversaire de la Convention.

Pour marquer cette commémoration plus formellement cet anniversaire, le Comité (lors de sa 26^{ème} session) a adopté la Déclaration de Budapest sur le patrimoine mondial. ¹⁵ Cette Déclaration est un appel à agir pour soutenir le patrimoine mondial par la Crédibilité, la Conservation, la Capacité renforcée et la Communication.

d) Partenariats

L'initiative "Partenariat du patrimoine mondial" a été lancée à titre d'essai pour la période 2002 – 2007 ¹⁶. De nouveaux partenariats ont été annoncés au Congrès de Venise, en novembre 2002. Citons par exemple un accord tripartite UNESCO – Fondation des Nations Unies (FNU) - Conservation International (CI) portant sur US\$ 15 million. Un partenariat comparable est en cours de négociation avec WWF US. Fauna & Flora International a également proposé de coopérer avec l'UNESCO, la FNU et d'autres partenaires intéressés pour construire un mécanisme de réaction rapide afin de répondre aux menaces qui pèsent sur les sites du patrimoine naturel mondial et générer le capital initial nécessaire pour la création d'un Fonds qui soutiendra les opérations de ce mécanisme. Un accord avec *Grand Circle Foundation* a été mis au point, selon lequel US\$ 100 000 seront consacrés chaque année à des sites du patrimoine mondial convenus

¹⁴ Pour plus d'information, voir <http://whc.unesco.org/venice2002/>

¹⁵ Voir <http://whc.unesco.org/fr/archive/02budapest-decl.htm> pour le texte de la Déclaration de Budapest.

¹⁶ Voir 26 COM 17C

avec le Centre du patrimoine mondial, pendant une période de cinq ans ; et un partenariat avec Hewlett Packard est en discussion.

Un partenariat avec les agences spatiales internationales a été lancé lors de la 25^{ème} session du Comité (Helsinki 2001). De nouvelles initiatives sont en cours de développement avec l'Agence spatiale européenne, les universités belges de Gand et Louvain la Neuve, les agences spatiales brésilienne et argentine et la NASA, en vue de mieux surveiller et cartographier les biens du patrimoine mondial.

e) Accords bilatéraux avec les Etats parties

Au cours des 2 années écoulées, 5 nouveaux accords ont été signés, avec l'Australie, l'Italie, les Pays-Bas, l'Espagne et la Nouvelle-Zélande. Un autre, avec le Royaume-Uni, est en cours de discussion. Deux accords cadres au niveau de l'UNESCO, avec la France et le Japon respectivement, ont permis de soutenir des projets et des activités de surveillance du patrimoine mondial. Des contributions affectées et significatives ont également été reçues, avec reconnaissance, d'un certain nombre d'Etats parties

VIII. PROJET DE DÉCISION

PROJET 27 COM 18B

Le Comité du patrimoine mondial,,

1. *Prenant en considération l'information figurant dans le document WHC-03/27.COM/18B ainsi que dans les documents sur les relations entre le Comité du patrimoine mondial et l'UNESCO (WHC-03/27.COM/17) et dans l'état d'avancement sur le 31 C/4 et le projet 32 C/5 (WHC-03/27.COM/16),*
2. *Notant que ce rapport sera transmis à la 32^{ème} session de la Conférence générale (29 septembre - 17 octobre 2003) pour son information,*
3. *Invite le Centre du patrimoine mondial à transmettre ce rapport au Secrétariat de la Conférence générale, avec les amendements suggérés au cours des discussions sur ce point de l'ordre du jour pendant sa 27^{ème} session.*